

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Piaja I. C. Brațianu No. 3, Telefon: 2-52. Felelős szerkesztő: Vuchetich Endre dr. A lap megjelenik minden reggel, kivéve az ünnep s vasárnap utáni napokat

A BÁNSÁG
MAGYARSÁGÁNAK LAPJA

Cikkeink utányomása a forrás megjelölése nélkül tilos. Kellően fel nem bélyegzett leveleket nem fogadunk el. Kéziratokat nem őrzünk meg és azokat a feladóknak vissza nem küldjük.

Román párti magyar vagy magyarpárti magyar?

veletl kapunk azon magyarok egy-
l, aki a nemzeti parasztpártnak tag-
s a legutóbbi harmadik kerületi ala-
gyülésen a párt vezetőségének
kai között is helyet kapott. A levél
ges részeit közöljük, de egyben
adjuk a választ is. Szükségesnek
tuk ezt a dolgot nem agyonhallgat-
al kezelni, mert éppen ez a levél
nyítja, hogy a magyarság bizonyos
sben milyen téves felfogások ural-
nak a politikai hovatartozandóság
ésésében és felvilágosításaink hozzá-
lhatnak nemcsak a tévedések elosz-
sáshoz, hanem talán visszatértenek
ereket arra az utra, melyen járniok
k. Figyelemmel kísértük — írja a le-
ró — azt a cikksorozatokat, mely a
Hírlapban jelent meg és amely a
án-magyar közeledés ügyével fog-
ozik. Azt olvastuk, hogy a mai ma-
fratalság hivatása előkészíteni azt
zat, amely sorsunk javításához ve-
Ehhez az szükséges, hogy félretér-
nk kölcsönösen minden túlzó nacio-
zmust, gyűlöletet és ehelyett a meg-
sülés és megértés gondolatait ter-
k magunkévá.

nemzeti parasztpártba belépett ma-
rok azért lettek ennek a pártnak a
jai, hogy ezt a célt elérjék. Jó ma-
rok voltak és azok is maradtak és
tünk is az a célunk, hogy gyerme-
nk édes anyanyelvünket az iskolában
alják, mi magunk pedig az életben
adon használhassuk. Azért lettünk
ek a pártnak a tagjai, mert ez a
elismeri ehhez és az élethez való
unkat. Nem kívánja tőlünk, hogy
gtagadjuk fajunkat és elismeri, hogy
dannyian egyenrangú állampolgárai
gyunk annak a földnek, melyen szü-
ünk és amelyen élünk.

zt olvastuk egyik lapban, hogy áru-
ká lettünk. Miért? Azért, mert ki-
bségi testvéreinken segíteni aka-
k? Mert a román és magyar nép kö-
ti kibékülést elő akarjuk mozdítani?
zen a Magyar Párt is megegyezést
köt a nemzeti parasztpárttal a közsé-
választásokra és senkinek eszébe se
hat, hogy ezért árulással vádolja.
sem önös célokért küzdünk, hanem
magyarság érdekeiért, amikor a nem-
zeti parasztpárt tagjai vagyunk. És nem
en vagyunk csak, hanem sokkal töb-
n és valamennyien a magyarság ér-
keiért akarunk harcolni a nemzeti
parasztpártban is.

Ennyiben igyekszik a levél magyará-
t adni arra, hogy a nemzeti parasztp-
ártba belépett magyarok miért lettek
nek a pártnak a tagjai. A legobjek-
tívabb és a legnagyobb szeretettel
eg kell állapítanunk, hogy érvelésük

sántit. Ha valaki segíteni akar a ma-
gyarságon, ugy ezt nem azzal teszi,
hogy bármely román pártnak lesz a
tagja és annak kebelén belül akarja
elvégezni a segítség munkáját. A nem-
zeti parasztpárti magyarokat bizonyára
a legtisztább szándék vezette és nincs
okunk kételkedni abban sem, hogy nem
önző érdekek vezették őket oda. Hely-
telen elképzelésből indultak ki és így
természetesen helytelen következteté-
re jutottak.

Nem mondjuk, hogy árulók, mert ez
nagyon súlyos megállapítás lenne és
nem szabad könnyelműen egyetlen
nemzettestvérünkre sem az árulós bé-
lyegét sütni, míg meg nem győződünk,
hogy tetteikben a rosszakarat és ártani
való szándék vezeti őket. Hisszük, hogy
legjobb meggyőződésük szerint segíte-
ni gondolnak a magyarságon, de ez a
meggyőződésük helytelen. Az összma-
gyarság sorsa nem egy-egy magyar
sorsán múlik, bármennyire is fontos ér-
dek, minden magyar megtartása és
életheletőségének minél kedvezőbb
biztosítása. Lehet, hogy a nemzeti pa-
rasztpárti magyarok, ha a párt uralomra
kerül, bizonyos kedvezményekben ré-
szesülnek majd, lehet az is, hogy egyik-
másiknak sikerül valamilyen egyéni sé-
relmét vagy ügyes-bajos dolgát kedve-
zően elintézni, de ez még nem a ma-
gyarság sorsa. A nemzettest élete más,
mint az egyén élete. A nemzettest
élete állandó és örök, gyermekeink és
azok gyermekei és kései utódai révén.
A nemzettest életét más szemmel lehet
csak és kell is nézni, mint az egyén

életét. Az egyén el is pusztulhat, a
nemzet nem.

A nemzeti parasztpárti magyarokat
talán az vezette, hogy így inkább meg-
lesz a lojalitás látszata részükről. Ha
ezt gondolták, úgy tévedtek. A lojalit-
ás nem megalkuvás, aminthogy a bírál-
lat nem illoyalítás. Ha nem így volna,
akkor minden ellenzéki párt, mely a
kormány tetteit bírálja, illoyális lenne.
A lojalitást nem az állapítja meg, hogy
mely párthoz tartozunk, hanem egész
polgári magatartásunk. És az élethez
való jogunk sem lehet egy párt elismer-
ésének a függvénye. Az élethez való
jog emberi jog, melyet az alkotmány
és a tétéles törvények biztosítanak ré-
szünkre és minden állampolgár számá-
ra. A törvényeket tisztelni kötelessége
mindenkinek, pártnak és egyének
egyaránt, tehát ez nem privilégium. És
amikor a magyarság jogainak érvénye-
sítését követeli, akkor azt nem pártok-
tól kéri, hanem az egész országtól, an-
nak minden polgárától, mert a törvé-
nyek így írják elő.

Téves az az érv is, hogy előmozdítják
a románság és magyarság közötti köze-
ledés ügyét. A közeledés nem a román
pártokba való beolvadást jelenti. Ellen-
kezőleg. Ez a lépés éppen az ellenkező
hatást érheti el. A magyarság pártvil-
longások tárgya lesz és a liberális, vagy
radikális, vagy bármely más román
párt joggal mondhatja, ime a magyarság
nem a saját portáján dolgozik, ha-
nem egyik vagy másik román párt cél-
kiütéséit szolgálja. Mert más az egy
meghatározott esetre szóló megegye-

zés és megint más a párthoz való tarto-
zás. A Magyar Párt tényleg választási
megegyezést létesített a nemzeti pa-
rasztpárttal a községi választásokra.
Lehet, hogy más esetekre is megállapo-
dik kölcsönösen meghatározott feltéte-
lek alapján. Itt tehát két egyenrangú
politikai faktor akaratmegnyilvánulásá-
ról van szó. Nem furcsa azonban, hogy
ilyen körülmények között a magyarság
pártja paktumot köt a magyarságnak
egy olyan töredékével is, mely román
pártnak, ebben az esetben a nemzeti
parasztpártnak, integráns része? És mi
történik akkor, ha bizonyos esetekben
a magyarság önálló listát állít, mint
ahogyan kétségtelenül ez lesz az eset
a legközelebbi országos választások
alkalmával is? A pártfegyelem arra
fogja kötelezni a nemzeti parasztpárti
magyarokat, hogy a nemzeti parasztpárt
listájára adják le szavazataikat. Nem gon-
dolják, hogy ezzel gyengítik a magyarság
esélyeit? Hiszen a lajstromos vá-
lasztási rendszer mellett minden leadott
szavazat országos viszonylatban is szá-
mitásba jön. És esetleg éppen azon az
öt, vagy husz, vagy száz szavazaton
múlik, hogy a magyarság még egy kép-
viselőt küldhessen a parlamentbe. Vá-
ljalhatja-e ezért magyar a felelősséget?

A nemzetkisebbségi küzdelmeknek
története nem a bánási magyarságnak
nemzetkisebbségi sorsba való szakadá-
sával kezdődött. Éppen az erdélyi és
bánási románság nemzetkisebbségi
küzdelmei mutatnak sok tanító példát.
Akadt ott is Siegescu vagy Burdia, aki
nem volt tagja az akkori román nem-
zeti pártnak, de ez nem volt rendszer.
És Siegescu is, Burdia is ennek ellené-
ben képviselő, Bordan Octav polgár-
mester lett. Elszigetelt jelenség volt ez
és az illetőket a nemzeti párt tényleg
árulóknak minősítette. A következetes-
ség alapján most ugyanazok az urak,
akik az akkor magyar pártokba belé-
pett románokat nemzetárulóknak bélye-
gezték, mit mondhatnak azokra a ma-
gyarokra, akik ugyanazt teszik, mint
azok és még csak nem is képviselők
vagy polgármesterek? Ha így nézik a
kérdést, akkor bizonyára másként látják
ők is a dolgot.

A magyarság és a Magyar Párt mint
az egyetemes magyarság politikai ér-
dekképviselete lehet a legbarátságos-
sabb viszonyban akár a nemzeti pa-
rasztpárttal, akár más román pártokkal,
de ez nem jelenti saját pártereleinek
megbontását. Ellenkezőleg, minél erő-
sebbek ezek a keretek, minél nagyobb
tartalmat adnak a tagok, annál nagyobb
politikai megbecsülésben lesz része.
Nem esik ennek a barátságának a rová-
sára, ha a nemzeti parasztpárti magya-
rok belátják tévedésüket és visszatér-
nek vagy csatlakoznak oda, ahol egye-
dül helyük lehet: a Magyar Párthoz. És
ha kifogásuk lenne esetleg a párt mű-
ködése ellen, ezt a kifogást a párton
belül érvényesítsék.

Megbukik a szerb kormány, melyet kiközösítenek a konkordátum miatt

Az az ellentét, amely Jugoszláviában a
konkordátum miatt a pravoszláv egyház
és a kormány között kitört, egyre élesebb
lesz és mind nagyobb arányokat ölt. Bar-
nabás pátriárka halála sem békítette ki a
pravoszláv egyházat a kormánnyal, sőt
még fokozta az ellentéteket. A papok szí-
goruan ügyelnek arra, hogy a kormány
tagjai és azok a kormánypárti képvise-
lők, akik a konkordátum megszárazása
mellett szavaztak, ne látogathassák meg
az elhunyt pátriárkának a székesegyház-
ban felállított ravatalát.

A pravoszláv szent szinódus ülést tar-
tott, amelyen nemesak azt mondta, hogy
nem engedi az állam halottjaként a pá-
triárkát eltemetni, hanem még azt is elha-
tározta, hogy a kormány tagjait az egy-
házból kiközösíti, mert azok a konkordá-
tum révén szembehelyezkedtek az egyház
érdekeivel. A határozat következtében a
kormány tagjai nem is vesznek részt a
temetésen. Belgrádban olyan hírek van-
nak forgalomban, hogy a kiélesedett
helyzet folytán a kormány lemondani

szándékozik. Mértékadó helyen ezt min-
denesetre cáfolják. Mindenesetre feltűnő,
hogy Pál régensherceg, aki nyári tar-
tózkodásából azért jött Belgrádba, hogy
meglátogassa Barnabás pátriárka rava-
talát, nyomban visszautazott vidékre
anélkül, hogy a Sztojadinovic-kormány
tagjaival érintkezett volna.

A pátriárka temetésére nagy előkészü-
leteket tesznek. Az ország minden részé-
ből ezerszámra zarándokolnak az embe-
rek Belgrádba, hogy a temetésen jelen le-
hessenek. A jugoszláv vasut a temetésre
utazóknak ötven százalékos kedvezményt
nyújt. A temetés olyan gyászpompá ke-
retében megy majd végbe, amilyenre Ju-
goszláviában még nem volt példa. Való-
színű, hogy nyomban a temetés után a
tömeg tüntetést rendez a kormány és a
konkordátum ellen.

Timisoara-Temesvárról ma reggel uta-
zik el Kosztics Szlobodán főesperes veze-
tésével az a küldöttség Belgrádba, amely
a temetésen az itteni szerb egyházakat
képviseeli.

Peking ostromára készülnek a japánok, mert egy csapatjukat a kínaiak a városban elfogták

A kínaiak legszentebb városa, a régi császárok évezredes székhelye, a méltóságos Peking ádáz harcok színhelye. Hétfőn este — miként már jelentettük — a japánok lőtték a régi város egyik kapuját. Ez azonban már csak utójátéka volt azoknak a harcoknak, amelyek előzetesen a város területén a japánok és a kínaiak között folytak.

Feng-Tajból japán különítményt küldtek Pekingbe, hogy az ottani japán követséget és a japán városnegyedeket megvédje. Hosszabb tárgyalás után a Kuan-Gan-Men kapu parancsnoka kinyitotta a japánok előtt a kaput, de

amikor a különítmény két harmada már a városban volt, hirtelen beeszkatta mögöttük azt.

A kínaiak azután váratlanul gépfegyvertűzet indítottak a japánokra, akik kétségbeesetten védekeztek. A japán katonák fogságba jutása után a japán tüzérség löni kezdte a kaput és a közelében levő utcákat. A kínaiak egy japán katonai autóra gránátokat dobáltak, aminek következtében ötven japán katona meghalt. Igen sok megsebesült. Pekingben kihirdették az ostromállapotot.

Tokioi japán katonai körökben igen aggnak a Pekingbe benyomult japán katonák sorsa miatt.

Több száz katonáról van szó, akiket a kínaiak a benyomulás után elfogtak.

A hadügyminiszter a vezérkar vezetőivel folytatott tanácskozás után bemutatta a mikádónak a Kína ellen tervezett hadművelet tervét.

A japánok nem mondtak le arról a tervükről, hogy Pekinget hatalmukba kerítsék. Peking külső pályaudvaráért, amelyet a japánok kezükbe akarnak keríteni, ádáz és véres harcok folynak. Peking japán lakosai tegnap azt az utasítást kapták, hogy legkésőbb kedden délig vonuljanak a város nemzetközi negyedébe. Ebből arra következtetnek, hogy

a japánok Peking általános ostromára készülnek.

Tiensinből száz harci kocsi küldtek Pekingbe, ahová egyre indulnak japán megerősítések. A japánok Hopei tartományban százezer katonát vontak össze és onnan állandóan küldenek csapatokat Peking ellen.

A pekingi japán negyedben tegnap bomba robbant, mely husz embert megölt.

Tiensin kínai lakossága között nagy az ijedelem és sokan igyekeznek az idegen városnegyedekben menedéket találni. Husz japán katona megkísérelte a tiensini rendőrségi palotát megszállani, azonban a kínai katonák sortüze elől kénytelenek voltak meghátrálni. A városban levő

japán negyed drótkerítéssel vették körül, amelyet magasfeszültségű villamos árammal töltöttek meg.

A tiensini kínai hatóságok nyolcszáz

kínai katonát, akik a visszavonulási parancsnak nem tettek eleget, kiadtak a japánoknak. Ezek

a nyolcszáz kínait sorba állították és minden tizediket agyonlőtték.

Csung-Csangban a kínai katonák szintén vonakodtak a visszavonulási parancsnak engedelmessé válni. Erre japán repülők jelentek meg kaszárnyájuk felett, amelyre bombákat dobtak le. Ötszáz kínai katona életét vesztette. Peking közelében hétszáz kínai katona megszállta a kínai császárok régi nyaralóhelyét. A japánok felszólították ezeket a távozásra és elvannak rá számva, hogy amennyiben ennek a felszólításnak nem tesznek eleget, úgy

az épületet, amelynek műtörténelmi jelentősége van és amely tele van sok értékes műkincsel, tüzérségi tüz alá veszik.

Tokioi jelentés szerint a japánok pekingi veszteségeiről szóló első hírek tuzottak. Két tiszt és két katona vesztette csak életét, ezenkívül életét vesztette egy japán tolmács is. Két

A japánok lemészárolták egy kínai századot

Legújabb jelentés szerint Sung-Csei-Yuan kínai tábornok hivatalosan is elutasította a japán ultimátumot. Ezzel kapcsolatban Sung a tábornok japán hadügyminiszter kijelentette az újságírók előtt, hogy az északkeleti incidens miatt teljesen Kína viseli a felelősséget. A büntető intézkedéseket a kínai csapatok magatartása váltotta ki.

A japán hadsereg felkészült minden eshetőségre.

Tiensinből jelentik, hogy a japán csapatok kilenc bombavető repülőgéppel segítségével

megsemmisítettek egy kínai századot,

amely Hopei tartomány keleti részén levő hadsereghez tartozott. A japánok körül fogták a hatszáz kínait és megadásra szólították fel. A kínaiak

Az ellenzék szerint a kormány veszített a kormány szerint az ellenzék nem nyert

A politikai körökben élénken foglalkoztatja a megyei választások eredménye, amelyből messzemenő következtetéseket vonnak le. Érdekes azonban, hogy különböző politikai szempontból tekintve a választásokat, milyen különböző következtetésekre jutnak. Az Adeverul megállapítja, hogy a tizenhat megyében lefolytatott legutóbbi választások során a két nagy párt, amelynek programjában az alkotmányos rend és a demokrácia védelme szerepel, összesen 295.888 szavazatot kapott a jobboldali pártok 104.399 szavazatával szemben. A kimutatás alapján az is megállapítható, hogy a nemzeti parasztpárt, bár el-

tiszt és két közkatona megsebesült.

A japán katonáknak különben sikerült elérniük a város központjában levő kaszárnyájukat, amely a nagykövetség területén fekszik.

Kinából különben tegnap este egymásnak ellentmondó hírek érkeztek. Így az egyik hír beszámol arról, hogy Csung-Csen-Juan tábornok elfogadta a japánoknak kedden délben lejárá legújabb ultimátumát. A japánok ezt tudomásul vették, egyben pedig közölték, hogy amennyiben a tábornok vállalt kötelezettségeit nem teljesíti, úgy

megteszik a tervezett katonai lépéseket a kínaiakkal szemben.

Más jelentés viszont arról szól, hogy a tábornok a nankingi kormány utasítására az ultimátumot visszautasította.

Tung-Csau közelében a japánok büntető expedíciót indítottak a huszonkilencedik kínai hadsereg ellen, mert az a kivonulási megállapodás feltételeit nem tartotta be. A kínaiakat nagy veszteségek érték.

azonban azzal válaszoltak, hogy megindították a tüzelést a japán csapatokra és husz japán katonát, valamint számos tisztet megsebesítettek.

A japánok erre addig lőtték a kínai csapatot, amíg az utolsó emberig megölték a kínaiakat.

A japán-kínai konfliktus ügye tegnap ismét szóba került az angol alsó ház ülésén, ahol Eden külügyminiszter kijelentette, hogy értesülése szerint

lehetséges a japán katonai akció Peking ellen.

A tokioi angol megbízott azonban utasítást kapott, fejezze ki az angol kormányt az azt a reménységét, hogy a Peking elleni katonai akció elkerülhető lesz.

lenzékben van, annyi szavazatot gyűjtött, mint a kormányon levő liberális párt, ami azt jelenti, hogy a nemzeti parasztpárt a legnagyobb politikai erő képviseli.

Ha összegezzük a negyvenkilenc megyében lefolyt választások eredményeit, azt láthatjuk, hogy a liberális párt 491.229 szavazatot, a nemzeti parasztpárt 459.214 szavazatot, a nemzeti keresztény párt 259.888 szavazatot, a román front 160.435 szavazatot, Bratianu Gheorghe pártja pedig 78.649 szavazatot szerzett. A két nagy demokrata pártra tehát összesen 950.506 szavazó adta le szavazatát, míg a két nagy jobboldali párt-



nak 420.341 szavazatot jutott. Ez tehát azt mutatja, hogy az ország nem a demokrácia és az alkotmányosság mellett nyilatkozott.

A Viitorul című lap más szavazóból nézi a választásokat és azt állapítja, hogy azok a liberális párt nagyszerű győzelmét hozták. Egyrészt azért, mert a választások legteljesebb rendben folytak le, másrészt pedig a szavazatok számát minden kartell nélkül érték el. Ebből arra következtet a Viitorul, hogy az ország népe változatlan bizalommal viseltetik a liberális párt iránt. A legnagyobb sikert azonban a liberális párt látja a lap, hogy a liberális párt hároméves évi kormányzás fejeztévé fordította és elhanyagolta a választási propagandát. A liberális párt éppen ezért — írja a Viitorul — elégedetten tekinti a választási eredményt, amelyet a nemzeti parasztpárt, a kommunisták, a szociálisták és a kisebbségek koalíciójával szemben ért el.

Karner Ede

Városunk köztisztviselőiben álló, tevékeny és kereskedelmi körökben nagyra értékelt tagja, Karner Ede tegnap délután három nappal hetvenedik születésnapja előtt meghalt. Körülbelül hat hete szenvedett meg bélinfekcióban és bár a leg gondosabb orvosi ápolásban részvételére állapota a nagy láz következtében gyorsabban rosszabbodott. Legyőngyült szervezet megviselt szíve nem tudott több állást kifejteni. Tegnap délelőtt nyolc óra körül aludni látszott, amikor néhány óra múlva nappal háromnegyed tíz előtt felébredt, kissé hűgött, aztán kilehelte.

Karner Ede bánági származású volt és Ferdinand községben született. A község elvégzése után Budapestre költözött, ahol mint bányatitkár működött. 1898-ban Timisoara-Temesvárotra telepedett meg, ahol megalapította a Karner Ede céget, amely mezőgazdasági gépek eladásával foglalkozott. Szorgalmával és rátermettségével a céget egyre fejlesztette, később részvénytársasággá alakította, melynek ő lett az elnöke. Cégét a Bánág határaitól messze vidékén ismerték és vevőinek száma mindig szélesedett. Karner Ede a tudomány és a nyilvános életben is nagy szerepet vitt. Telbisz Károly polgármester segéje idején tagja volt a városi képviselő-testületnek is. Vezető szerepet vitt a kereskedelmi és iparkamarában, a Kereskedők Egyesületében és a Lloydtársaságban is.

Halálát gyászolja mélyen sujtott özvegye, leánya, Stolz Róbert zeneszerző felesége, fia Karner Ede Albert dr., menyegyeri Margot, sógornője Roth Jeanette és négy száma rokonság. Temetése csütörtök délelőtt tizenegy órakor megy végbe az első kerületi temető halottas kápolnája előtt a evangélikus egyház szertartás szerint.

A Vatikán lapja szerint is

A népkisebbségi probléma sürgős megoldásra vár

A kisebbségi probléma sűrűn foglalkoztatja a világsajtó legkomolyabb lapjait. Legutóbbi számában az *Ostatores Romano*, a Vatikán félszemélyes lapja is hozzászólt ehhez a kérdéshez. A cikk bevezető részében azt mondja:

A mai béke nem egyéb, mint átmeneti állapot egy végbement és egy megvetkezhető felfordulás között. Szükséges azonban ezt az átmenetet lehetőleg minél tovább fentartani. Ezen a béke egyik legégetőbb problémája a kisebbségi probléma. A békeszerzők igazságtalansága az egész világon már különben is sok robbanóanyagot halmozott fel, amely veszedelmes tüzvészsel fenyeget, ha majd az emberiség harci kedve egyszer ismét felujul. A Vatikán lapja azután megállapítja, hogy Európában ma negyven millió kisebbségi ember él, aki sorsával elégedetlen. Ezeknek a helyzete napról-napra rosszabbodik. Ezért vált ma a népkisebbségi probléma ama kérdések egyikévé, amelyeket leggyorsabban kell megoldani, ha azt akarják, hogy az emberiség megmeneküljön egy új katasztrófától.

Német, lengyel és japán konzulátusok megszüntetését követeli a szovjet, mert fél a kémkedéstől

A hatalmas véraldozatokkal járó orosz "toogatás" ugylátszik végetért. Még mindig előfordulnak ugyan egyes letartások, kivégzések is történnek, de a nagy vérhullám mintha apadófélben volna. Legalább is a hermetikusan elzárt vörös birodalom felől nem érkeznek hírek a többi tömeges kivégzésekről. Ugy néz ki, hogy a Oroszországban helyreállott volna a nyugalom. De ez csak látszat. Erre a szovjetkormányoknak a lengyel, a német és a japán kormányhoz intézett kérésére, hogy Odessza és Vladivosztkában felállított konzulátusokat megszüntessék meg. Ezen kérés hivatalos incozolása az, hogy aránylag kevés német, lengyel és japán hajó fut be a kikötőkbe, a konzulátusok hatásköre alá tartozó

idegen alattvalók száma aránytalanul kicsi.

Az oroszok feltűnést keltő kérésének voltaképpen indoka a vörös diktátor pánik félelme a külföldi hatalmak kémkedésétől. Az oroszok számára egyformán veszélyes, hogy a külföldi hatalmak képviselőit kémközpontnak, vagy kereskedelmi irodának hívják. Az oroszok azt állítják, hogy az odesszai német konzulátus rendszeres hírekkel látta el a nemzeti spanyol hajókat az Odesszából kifutó orosz gőzösökről és ennek volt következménye annyi orosz teherszállítóhajó elpusztítása és elkobzása. Vladivosztkában, a szibériai és uszurvasut végpontján az oroszok összpontosították legfontosabb hivatalaikat és nem szeretik, ha a japánok benéznek a kártyáikba.

Kizárták a vasuti munkások szakszervezetét az országos szakszervezeti tanács kebeléből

A Bánsági Szakszervezeti Tanács következő kommunikét küldte a *Déli Hírlapnak* közlés céljából: Amint tudomásu, a romániai szakszervezetek legfelsőbb fóruma, az Országos Szakszervezeti Tanács, már az elmúlt folyamán kötelékéből kizárta a romániai Vasuti Munkások Országos Szakszervezetét, azért, mert nevezett szervezet nem tartotta be az Országos Szakszervezeti Tanács elvi és politikai irányvonalát. A vasutas szövetség kizárása után az ország különböző városáiban lévő CFR szerveze-

tek közül többen kiléptek a szövetségből, hogy kilépésükkel az Országos Szakszervezeti Tanácshoz tartozandónak tekintsek magukat. Tekintettel arra, hogy a timisioarai CFR munkások szakszervezete legutóbb tartott közgyűlésén a kizárt szövetség mellett foglalt állást, ennek az állásfoglalásnak következményeként a timisioarai-temesvári CFR munkások szakszervezete kivonta magát a helyi Szakszervezeti Tanács kötelékéből, illetve ezzel önmaga zárta ki magát a szervezett összmunkásság közösségéből.

Ejszaka a robogó vonat tetején elfogtak egy hirhedt vasuti tolvajt

Detektivreánybe illő módon tettek hatmatlanná az elmúlt éjszaka egy veszedelmes vasuti tolvajt, aki a Buresztiből Brasov-Brassó felé haladóapidvonat egyik utasát akarta kizsírítani. A vonaton az utóbbi időben számos lopás történt és ezért az utasok között több detektív volt, hogy a tolvajt kézrekerítsék. Az egyik detektív ébersége folytán sikerült is az utasokat fosztogató tolvajt elfogni. A

vonat Timisul de Sus-Felsőtömös közelében robogott, amikor a hálókocsiban örökös detektív arra lett figyelmes, hogy a vasuti kocsit tetőzetén valaki járkal. Utána nézett a dolognak és észrevelte, hogy a tetőn egy férfi kuszik az egyik fülke nyitott ablaka felé. A tolvaj nem törődött a veszedelemmel, mert szinte akrobata mutatványval elérte az ablakot. Ekkor elővett egy kampós sétatobot és an-

nak segítségével ki akart a fülkéből emelni egy bőröndöt, amelyben gazdag zsákmányt remélt. A bőrönd tulajdonosa mélyen aludt és a tolvaj így zavartalanul végezhetette munkáját. A lopás mégsem sikerült, mert mögötte hirtelen megszólalt a detektív, aki revolverrel a kezében a robogó vonat tetején üldözőbe vette a tolvajt. Ez nem mert a vonatról leugrani és inkább megadta magát. Amikor vallatásra fogták, elmondotta, hogy a vonaton van két segítő társa is, akiket vallomása alapján szintén elfogtak. A banditák beismerték, hogy az utóbbi időben történt lopásokat ők követték el. A három tolvajt, akinek nevét a nyomozás érdekében még nem hozták nyilvánosságra, letartóztatták.



Az angol mandátumot Palesztina fölött bizonyos körök Amerikára szeretnék bizni

Palesztina kettéosztásának kérdése tegnap is foglalkoztatta az angol alsóházat, amelynek ülésén Mander liberális képviselő kérdést intézett Chamberlain miniszterelnökhöz ebben az ügyben. Angliának ugyanis nem lehet mindegy, hogy javaslatát a kettéosztás tekintetében elfogadják-e vagy sem és ezért bizonyos körökben, mint átmeneti megoldás, az az ötlet merült fel, hogy a jelenleg Anglia által Palesztina felett gyakorolt mandátumot esetleg az Egyesült Államokra bizzák. Erre vonatkozott a liberális képviselő interpellációja is, amikor a következő kérdést intézte a miniszterelnökhöz:

— Igaz-e, hogy az angol kormányának szándékában áll lemondani a Palesztina felett gyakorolt mandátumról és ha igen, ebben az esetben hajlandó-e a kormány magáévá tenni olyan javaslatot, amelyet a Népszövegségnek tennének, hogy ezen területek felett a közigazgatást az Egyesült Államokra bizzák?

Chamberlain a következő választ adta:

— A kérdés első része nem fejezi ki híven Anglia álláspontját ebben a kérdésben és ennél fogva a második kérdésre való válaszadás önmagától elesik.

Magyar asszony az anyja az új szerb pátriárkajelöltnek

Belgrádban a közeli napokban választják meg az új pátriárkát. A pátriárkátus vezetését mint legidősebb metropolita Dositei zágrábi érsek vette át. Az új pátriárkát külön tesztelt választják meg. Ennek tagjai az összes pravoszláv püspökök, a pravoszláv teológiák rektorai, a pravoszláv vallású miniszterek, a belgrádi egyetem rektora, a legfelső törvényszék elnöke, a kultuszminiszterium vezérigazgatója, valamint a hadügyminiszterium államtitkára. Előbb hat jelöltet választanak, ezek közül a másod-

dik szavazásnál azonban már csak három marad meg. Ebből a három jelöltből aztán a király egyet kinevez pátriárkának. Dositei zágrábi metropolita, aki egyik komoly jelölt a pátriárkai székre, anyai részről magyar származású. Anyja Kovács Róza bácsostolyai születésű magyar varrónő, aki még a háboru előtt elkerült Nisbe, ahol férjhez ment egy Vászics nevű állami tisztviselőhöz. Ebből a házasságból származott Vászics Miklós, aki ma Dositei néven zágrábi metropolita.

Huszonkilenc éves magyar nagymama elvitatja a legfiatalabb nagyanya világ bajnoki címet egy harminc éves amerikai nagymamától

Két esztendő előtt Amerikában világpályázatot hirdettek a legfiatalabb fehér nagymama jutalmazására. A pályázatot egy harmincegy éves amerikai nagymama nyerte el.

Minarics Jánosnak, a tolnamegyei Bajácsi község birájának felesége, született Pintér Magdolna a döntést most megfélebbezte. Előadja, hogy a világpályázatról csak most szerzett tudomást és a díjra igényt tart, mert ő már huszonkilenc esztendősen korábban volt nagymama.

Pintér Magdolna 1907 március 25-én született és tizennégy esztendősen korában miniszteri engedéllyel ment feleségül Minarics Jánoshoz. 1925 március 25-én —

a születése napján éppen — született meg Mária nevű leánygyermek, aki 1935-ben — tehát miként anyja, ugyancsak tizennégy éves korában és szintén miniszteri engedéllyel — férjhez ment Lános József gazdához. A fiatal házasságoknál 1936 szeptember 18-án lánya született. Eszerint Minaricsné már huszonkilenc esztendősen korában boldog nagymama volt. Reméli, hogy az amerikai pályázatrendezők elfogadják okmányokkal igazolt adatait és utólagosan őt jelentik ki győztesnek. Nagyon örül, hogy unokája nem fiú, hanem leány, mert így reménye van arra, hogy negyvenégy éves korában esetleg már dédanya lehet.

Hírek

Patikák éjjeli szolgálata

SZERDÁN, JULIUS 28-án a szolgálati beosztás a következő:

Az I. kerületben a Sft. Ion-utcában levő Irgalmasrendi-gyógyszertár.

A II. kerületben a 3 August-utcában levő Löw-gyógyszertár és a P. Major-téren levő Meisner-gyógyszertár.

A III. kerületben a Doja-utcában levő Roth-gyógyszertár.

A IV. kerületben a Dragalina-téren levő Csillag-gyógyszertár.

Az V. kerületben a Corvin-gyógyszertár és Fratelián Panafoth Ernő gyógyszer-tára állandó éjszakai szolgálatot tart.

Izléstelenség

Nincs bennem semmi álszemérem és nem habóromod fel a mai divat sokszori túlzásain sem. Minden divatnak is határ szab azonban a jóízűség. Ez pedig kötelező, ha nem is mindig magunk miatt, de környezetünkre való tekintettel. Így bizonyára nagyon kedves látvány lehet egy szép hálóing, de a hálósobában, vagy egy jól szabott pizsama, de szintén nem a jóízűség. Egy magát csinosnak gondoló fiatal nő azonban olyant produkált tegnap, ami túlmegy a korzózó pizsama izléstelenségén is. A nő a strandról jött nyilvánvalóan, de elfelejtette, hogy már elhagyta a Bega partját és olyan kosztimben vonult fel, mely méltán keltette a legkellemetlenebb feltűnést abban a villamosban, melyen hazazónázott az egész városon keresztül. Kevesebb volt rajta, mint egy hozzá hasonló koru, de nem hozzá hasonló nevelésű és izlésű leányon a strandon lenni szokott. Ez a kevés is úgy lógott rajta, mintha nem reá szabták volna. Többet mutogatott, mint amennyit sokkal intímabb körben is mutogatni szoktak. A két lábféjén feszülő vékony bőrdaabok nem tudták eltakarni azt a becsületesen fejlett bütyköt, mely nyilván tiltakozása jelül dugta ki fejét. Innen felfelé azután nagyon sokáig nem látszott semmi, ami ruhadarabra emlékeztetne és az is úgy volt elrendezve, hogy voltak női utasok, akik hamarosan le-szálltak, mert bizonyosan szégyeltek magukat a nő nem nevében. Felülről lefelé sem volt sokkal több rajta és a legmelegebben öltözettek voltak még kezei, mert mindegyiken egy-egy nagyköves gyűrű karikázott. Így vitorlázott boldog mosolyal és nyilván azt hitte, hogy most ő a divát hősnője. Pedig csak izléstelen volt, amit művelt műveletlenségében. És ha meglátta volna egy rendőr, biztosan felírta volna közbiztonsági feljegyzésébe, hogy ne oktanni a villamos kalauzokat, hogy ilyen utasokat ne engedjenek felszállni. Végeredményben a villamos — villamos.

Ileana hercegnő harmadik fiának keresztelője. A Bécs közelében levő Sonnberg-kastélyban tegnap tartották meg Ileana hercegnő és Habsburg Antal főherceg harmadik gyermekének a keresztelőjét. A keresztapa Hubert főherceg, a keresztanya Mária Terézia főhercegnő volt. A kis főherceg a Domonkos nevet kapta.

Az autóbussmegállók áthelyezése. A negyedik kerületi hetipiacra a különböző falvakból autóbuszokon érkező termelők között mozgalom indult meg, amelynek célja az autóbuszok megállóhelyének a megváltoztatása. Azt kívánják, hogy az autóbuszok ezentel a Vacarescu-utcában állomásozzanak, mert onnan a heti piac minden részét könnyen megközelíthetik. Jelenleg az autóbuszok megállóhelye a piac közepétől olyan messzire fekszik, hogy kosaraik odavitelére hordárokat kell fogadni, ami az árú megdrágítja. Catalina Teodor alpolgármester kedvezően fogadta a kívánságot és megbizta Heim Ernő dr. tanácsnokot, hogy ebben az ügyben javaslatot készítsen.

A Magyar Leányegylet nyaraló leányai a héten haza jönnek és helyüket huszonöt fiu foglalja el

A Magyar Leányegylet emberbaráti működésének egyik legszebb ága szegény és gyenge szervezeti magyar gyermekek nyaraltatása. A Kubicek Teréz elnökle alatt működő egyesület ebben az esztendőben nyári gyermektelepét Lipova-Lippán rendezte be, ahol erre a célra külön tágas házat bérelt nagy udvarral. Lipova-Lippa, amelynek levegője a Lipos és a hegyek közelsége folytán tiszta, ózondus és pormentes, kiválóan alkalmas zsendülő gyermekek nyári tartózkodására. A Magyar Leányegylet négy hét előtt huszonhárom kislányt küldött oda nyaralásra. A gyermekekre Lovas Rózsa, Kovács Juci és Krausz Évi

leányegyesületi tagok felügyelnek, akik szeretettel és figyelemmel gondozzák azokat. Rendszeresen kirándulásra viszik őket és többször megfordultak velük Baile Lipova-Lippa-füreden is, ahol Popa fürdőigazgató szívesen látott vendégei. Amikor a gyermekek odahaza tartózkodnak, akkor az udvaron játszanak, vagy pedig heverőszékeken pihennek. Ellátásuk — amelyről külön házvezető és szakácsnő gondoskodik — kifogástalan és valamilyen a legjobb egészségben vannak és meghízta. A Magyar Leányegylet nyaraló leányai ezen a héten térnek haza és helyüket huszonöt fiu foglalja majd el. A fiúk a napokban utaznak el Lipova-Lippára.

A kenti hercegnő autóbalesete.

A kenti hercegnő, az angol király öcsésének feleségét gyermekeivel autón nyári tartózkodásra Sandvichbe igyekezett, amikor gépkocsija Wortheam Hill közelében összeütközött egy másik járművel. A hercegnő autójának ablakai betörttek, azonban a bentülőeknek szerencsére semmi baja nem történt. Maidstone községből a baleset színhelyére segélyautó érkezett, mely a kenti hercegnőt két gyermekével együtt Sandvichbe szállította.

Időjárás. A hőmérséklet tegnap az előző napihoz viszonyítva néhány fokkal esett. Délelőtt tíz órakor huszonhat, délután négy órakor huszonnyolc fok melege mutatott a hőmérő. Kora délután felhős volt az ég körökörül, azonban a leüleést hozó eső nem következett be. Várható időjárás mára: gyenge légáramlás északkelet felől, a hőmérséklet kissé csökken, vidékenkint helyi jellegű eső vilámlással és menydörgéssel.

Harci koci és autó összeütközése. Taki Gerda francia újságíró, aki Spanyolországban a vörösök területéről küldte cikkei a francia lapoknak, autójával Brunete környékén járt, ahol találkozott Ted Allan amerikai újságíróval. A francia újságíró megállította autóját és beszélgetni kezdett az amerikai újságíróval. Közben a spanyol kormány-csapatok egyik tankja haladt arra, amely belerohant a francia újságíró autójába. Az összeütközés következtében Taki Gerda olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy kórházba szállítása közben meghalt. Kórházba kellett szállítani Ted Allant is, mert a szerencsétlenségénél a lábát törte.

VEZÉRKARI TÁRGYALÁS ANKARÁBAN.

Augusztus elején megbeszélésre ülnek össze a román, jugoszláv, török és görög vezérkari főnökök. A négy vezérkar képviselői azután résztvesznek a török hadsereg nagy gyakorlatain is.

Segítségért kiáltanak az élet mélyéből. Egy jobb napokat látott házaspár lapunk utján kérelemmel fordul a közönséghez, hogy munkához és kenyérhez juthasson. A férj, akinek apja középiskolai tanár volt, okleveles gazdatiszt, aki a háboruban mint főhadnagy vett részt. A nagy földbirtokok megszűnése következtében állás nélkül maradt, ehhez hozzájárult még az is, hogy a háboruban kapott sebesülése folytán a lábai megmerevedtek. A házaspár a legnagyobb inségben tengődik, de nem alamizsnát, hanem valami elhelyezkedési lehetőséget kér. A férfi bármilyen munkára hajlandó, felesége szakácsnőnek, vagy gazdaasszonynak ajánlkozik, de elfogadnak házmesteri állást is. Ajánlatokat a kiadóhivatal továbbítja.

Pótolhatja-e a szájaölést egy az étkezés után elfogyasztott alma? Téves feltevés az, hogy egy alma vagy körte elfogyasztása feleslegessé tesz mindenféle szájaölést. Sőt ellenkezőleg — a gyümölcs sava megtámadja a fogakat, amit bizonyít az az egyszerű tapasztalat, hogy a gyümölcs vágására használt késeket azonnal befutja egy sötét, sava réteg, miáltal azok megrozsdásodnak. A gyümölcsléssava még a ruhát sem kiméli. Lehetetlen tehát a szájaölést ennyire egyszerűsíteni, hiszen a fogakat meg kell szabadítani a lepedékektől és nem szabad őket kitenni az étel és gyümölcsmaradékok romboló hatásának. Legjobb erre a célra egy jó fogpépet használni, mint amilyen a SOLVOLITH fogpép.

Magyar-német vagy Magyar-román

szóban és írásban perferált gyors- és gépirónói keresünk Bucuresti részére. Részletes ajánlatok a lap kiadójába „Fiatal” jellegére küldendők.

KÜLKERESKEDELMI EGYÜTMŰKÖDÉS MAGYARORSZÁG ÉS JUGOSZLÁVIA KÖZÖTT.

Petrovics Mihail Jugoszláv külkereskedelem fejlesztésére alakult intézet igazgatója tegnap utazást utazott, hogy ott magyar gazdasági körökkel tárgyalásokat folytasson. A tárgyalások célja Jugoszlávia és Magyarország között agrárkivitel együttműködést létesíteni. A két ország export- és kivitel intézményei között bizonyos együttműködést létesítenének, ezerről pedig megegyeznének arra vonatkozólag is, hogy agrártermékeikkel az olaszországi és csehszlovák piacokon nem veszítenek.

Halálra forrított kislány. Mikov Milivoj Pecul Nou-ujpécsi gazdász négy éves kislánya belezuhan egy forró vízzel telt edénybe és olyan súlyos égési sebeket szenvedett, hogy meghalt. Az ügyesség elrendelte a vizsgálatot annak a megállapítására, hogy a kislány haláláért kit terhel a felelősség.

Ha több mint 7000 orvos a Teles elsőrendű gyógyszernek minősítik, akkor minden tévedés biztosan kizárva. Használjon tehát bizalommal Tegal-tablettákat rheuma, köszvény és ülőidegszabánál, gripánál, idegfájdalmaknál és főfájásnál, hülése tegegeknel. Tegal nemcsak a fáradtságot enyhíti, hanem eltávolítja a káros anyagokat is. Gyógyszertárakban és drogériákban. Lei 12.—, 130.—

Legujabb sport

SPORTSZERÜSEG HELETT FEMLEI GETÖZÉS


A Középeurópa Kupa döntő mérkőzéseit a bizottság határozata szerint augusztus elején és nyolcadikán kellen játsznai. Az olasz Lazio csapata azonban a döntő mérkőzéseknek december hónapra való elhalasztását kérte a kupabizottságtól. A Ferencváros ezzel szemben eredetileg kitűzött időben kívánja játszani a mérkőzéseket. A hírek szerint Lazio állítólalag lemond a döntőben részvételéről, ha a bizottság az elhalasztás iránti kérelmét elutasítja.

A PÁRISI VIVÓVILÁGBAJNOKSÁG

versenyei során tegnap kezdődtek kardcsapat versenyek. A résztvevő csapatok három csoportban küzdenek. Az első csoportban Románia, Magyarország, Csehszlovákia, a második csoportban Olaszország, Belgium, Jugoszlávia, a harmadik csoportban pedig Németország, Anglia és Franciaország csapatai vesznek részt. Az első nap nagyszerű eredményeket hozott, mert a román csapatok 9:2 arányban legyőzték a csehszlovák vívókat. A magyar kardcsapat legyőzött a csehek ellen. A többi eredmény a következő: Belgium—Jugoszlávia 2:1, Olaszország—Jugoszlávia 9:1, Franciaország—Anglia 10:6, Németország—Anglia 9:3.

AMERIKA A DAVIS CUP GYŐZTÉSÉRE

Londonban tegnap befejeződtek a Davis Cup döntő küzdelmei. Az utolsó mérkőzésekben az amerikai Parker 6:2, 6:4 arányban legyőzte Haret angol versenyzőt, míg Budge az amerikaiak tennislaga nagy küzdelem után 8:6, 3:6, 6:4 arányban győzött az angol Austin ellen. Ezzel tehát Amerika 4:1 eredménnyel győzött és a kupa védője lett.



Karner Edéné mint feleség, Stolz Róbertné szül. Karner Lilly mint leánya, Karner Ede Albert dr. mint fia, Roth Jeanette mint sógornő, Stolz Róbert mint vő, Karner Margot mint menyecske, Stolz Róbert mint vő, Karner Margot mint menyecske, Stolz Róbert mint vő, Karner Margot mint menyecske, Stolz Róbert mint vő, Karner Margot mint menyecske.

KARNER EDE

hat heti súlyos betegség után ma d. e. 3/10 órakor csendesen elszenderült az Urban.

Szeretett halottunk földi maradványait 1937 július 29-én, csütörtökön d. e. 11 órakor helyezzük örök nyugalomra az I. ker. temető kápolnájából az ág. hitvallású evangélikus szertartás szerint.

Emlékét kegyelettel őrizzük!

— Ma délután temetik Joannes Magdalenát. Joannes de Apsa Viktor dr. közjegyző autóbaleset következtében tragikus módon meghalt leányának, Joannes de Apsa Magdalenának holttestét tegnap reggel Timisoara-Temesvárra hozták és az első kerületi temető Schlauch-kápolnájában ravatalozták fel. A temetés görög katolikus szertartás szerint ma délután öt órakor megy végbe.

— Anyakönyvi hírek. Születtek: Kardos Tibor, Chilovici Livia, Buteala George, Vasil Petru, Orvos Eva, Jerzies Ilona, Hirsch Rita, Weber János, Motzik Erich. Házasságot kötöttek: Tutenco Ioan pénzügyi tisztviselő és Ponta Emma Ecaterina, Bartel József Vilmos bádigos és Gabeck Vincenzia, Rachitan Ion háztulajdonos és Deciru Ecaterina. Meghaltak: Petrovics Borbála 75 éves, Politzer Laura 68 éves, Linbach Terézia 55 éves, Stoiadin Anna, született Mirin 62 éves, Lucuta Ioan 72 éves, Danciu Arsenie 19 éves, Szimacek Gizella 19 éves, Fixner Katalin 58 éves, Buteala George egy napos, Haasz József 43 éves, Mantu Vasile 42 éves.

— Aki tulsokat evett vtgy ivott és rosszul érzi magát, annak egy pohár természetes „Ferenc József” keserűviz igen gyorsan és alaposan kitisztítja a gyomrát és a beleit és felrészíti egész szervezetét! Az orvosok ajánlják.

— Öngyilkos bankigazgató. Popescu Stefan a buzai kereskedelmi bank helyettes igazgatója a lakásában felakasztotta magát és meghalt. A bankigazgató ismert alakja volt a buzai előkelő társaságoknak és öngyilkossága nagy részvételt keltett. Tették okát nem ismerik, de valószínűnek tartják, hogy pénzügyi nehézségek miatt vetett véget életének.

Vitághírű emberek

búcsúszavai az élettől

Kétezer dollárral jutalmazták az amerikai Franklincityben Cuvert plébánost, aki több mint kétezer híres ember utolsó szavait örökölte meg tanulmányaiban. A halálbemenők utolsó beszéde majdnem valamennyi esetben tökéletes jellemképet ad. A komédiás cészárok közül Augustus császár ezeket mondta:

— Tapsoljatok, barátaim, a színjáték véget ért! A vérszemjas Nero császár ezekkel a szavakkal bucsuzott ez az élettől:

— Micsoda színész pusztul el énvelem! Boleyn Anna, VIII. Henrik egyik felesége, akit a király 1536 május 19-én kivégeztetett, a következő utolsó levelet írta a

királynak:

— Az ön jósága velem szemben végtelen, Semmi sem voltam, de ön hölgyvé emelt, aztán marquisé, azután királynővé s minthogy a földön már magasabbra jutni nem lehet, a mai napon a szentek közé küld fel engem! Wilde Oszkár, a világhírű angol költő a kórházban halt meg. Utolsó óráját megkönnyítendő, az addig szegényes, szalmazsákos ágyból egy másik terembe, fényűző berendezésű szobába vitték át. Wilde ekkor gunyosan felkiáltott:

— Ugy halok meg, ahogy éltem! A viszonyaimon fölül! Egy perccel ezután már nem volt benne élet.

— Meghívó. A Magyar Párt harmadik kerületi tagozata csütörtökön, július 29-én, este 9 órakor a Magyar Házban (III. emelet) választmányi ülést tart.

— Beleesett a léckerítésbe. Tergh János munkás, aki Becichereculmic-Kisbecskerek községben a cséplési munkálatoknál segédkezett, munkaközben egy magas szalmakazalról leesett. A munkás, aki hat gyermek apja, egy kerítésre zuhant, amelynek hegyes lécei súlyosan megsebesítették.

* Kertünnepély. A második kerületi Katolikus Ifjúsági Egyesület augusztus elsején rendezi meg szokásos évi kertünnepélyét, amelyen változatos műsor és nagyszerű zene szórakoztatja majd a közönséget. A rendezőség mindenkit szeretettel meghív.

— Jubilál az Infratirea. A közeljövőben ünnepli meg az Infratirea című román nyelvű hetilap fennállásának negyedik évfordulóját, mely alkalommal ünnepi számot ad ki a jubileumhoz illő ünnepi tartalommal. Az Infratirea megjelenése óta a demokratizmusért szállott sikra derék bátorsággal. Az igazságot írta zászlajára, melyért nemzetiség és felekezetre való különbség nélkül igyekezett harcolni hasábjain, Dreser Simion, a lap szerkesztője mindig igyekezett, hogy egy a román, mint kisebbségi körökben megőrizze azt az elismerést, melyet lapja mint a demokratikus elvek hangsúlyozója szerzett.

* Jégszekrények, fagyaltgépek, háztartási tárgyak, ugyszintén különböző vasárak legelőbb Scherter Ottó vaskereskedésében. Timisoara, I. kerület.

A haladás korszka

Mikroszkóp fölé hajolva a világ legkülönbözőbb táján ezer és ezer színdarab vizsgálja felszeletelt emberi és állati sejteket. A gyakorlati pszichológusok, a pályaválasztási gyógypedagógusok, a szaktudósok, pszichotechnikai, pszichorapiai, pszichohigiéniai, Pavlovist idegkutatók lelkekről írt foliánsok kávéházakat töltenek meg, de hol vagyunk attól, hogy minden tudjunk és a legfontos betegségeket, amelyek szerencsétlen belopóznak, ártalmatlanná tehesse. De az emberi agy tovább kutat és tovább megy, mintahogy a nemrégben Amerikában felfedezett, ma már világhírű „GASTRO-D” is forradalmasította a morbetegségek gyógyítási módját. Ez az új 10-15 éves idült gyomor, bélelvese és májmegetegedéseknél rövid idő után (3-4 üveg) meglepő eredményeket ért el.

„GASTRO-D” kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy megrendelhető 135 lei utánért mellett. Császárgyógyszertárban. Bucuresti, Calea

— A sirásó belehalt a sirba. A Oradea háza közelében levő Gádoros közepén tegnap temették a hatvannégy éves Szücs György gazdát. Amikor szobájában végeztével Kolompár Előd sirásó kapujával behuzta a földet szőnyeget, hogy a koporsót beföldelje, egyszer megintorodott és a nyitott sirba hamarosan kihuzták, de már akkor meghalt volt. Az orvos megállapította, hogy Kolompárt szívvelhűtés ölte meg.

Mozi

MOZIK MŰSORA

Szerda, július 28.

Apollo-mozi: Feltékenység.
Capitol-mozi: Áruulás.
Tivoli-mozi: Az utolsó pogány.

Az ellapott főnyeremény

A DÉLI HIRLAP eredeti regénye
Írta Félegyházi András

40

— Sárka, — kiáltott Bodonyi már messziről a felesége felé, aki ott állott a repülőgép mellett és várta, hogy a csomagjait kirakják — nem maradtunk itt, hanem mindjárt repülünk tovább.

— Miért? — kérdezte az asszony csodálkozva.

Bodonyi néhány rövid szóval elmondta a Saturnus repülőgép pusztulását.

Amikor ezzel végzett, odaszólt a repülőgép ajtajában megjelenő uti marsallnak:

— Az én holmijaimat ne rakják ki. Feleséggemmel tovább utazom.

— De az enyémet rakják ki, — szólt az éppen akkor oda érkező Ozorai.

Nemsokára elkövetkezett a bucsuzkodás.

Ozorai megtudta, hogy másnap már repülhet vissza. Kezet fogott Bodonyi Pistával és a feleségével, akik felszállottak újra a repülőgépre, amely már készen állott az indulásra.

A repülőgép ablakából néztek vissza Ozoraira, aki egyre kisebbedett, amint ők felfelé emelkedtek. Nemsokára eltűnt a szemük elől nemesak Ozorai, hanem a repülőter is.

Az utolsó szakaszát leginkább a tenger fölött tették meg. Hol zöldes,

hol kékes volt az alattuk elterülő végtelen víztömeg. Közben itt-ott kisebb-nagyobb szigetek tűntek fel. Ez volt minden változatosság az óriási víz fölött.

Soká-soká tartott a repülésnek ez az utolsó szakasza. A nappal éjszakává változott, az éjszakából megint nappal lett.

Szép ragyogó reggel volt, amikor az uti marsall jelentette az utasoknak:

— Közeledünk Jáva felé.

A távolba mutatott, ahol sötét vonal emelkedett ki az Indiai óceánból.

— Az Jáva.

A hosszú sötét vonal egyre erősbödött. Szélesbedett.

Végre kivethették a hosszukás hatalmas szigetet. Látták hegyeit, majd erdőit, végül föléje kerültek és alattuk terültek el zöld földjei, városai és falvai, folyói és tavai.

Nagy utat tettek meg a szárazföld fölött és a sziget tulsó oldalára érkeztek.

— Amott van Batávia, — magyarázta a marsall.

Nagy város körvonalai bontakoztak ki alattuk.

A repülőgép kört írt le a város fölött, aztán ismét eltávolodott tőle a sziget belseje felé. Batávia repülőtere ugyanis a város fölött elterülő fensíkon van.

Nemsokára autó vitte az utasokat a város felé. Gyönyörű szerpentinessel aszfalittal borított széles uton rohant az autó, amelyet biztos kézzel csokládabarna maláji soffőr vezetett.

Sok ezer kilométernyire Európától

valódi európai város tárult eléjük. Rend és tisztaság uralkodott mindenütt. Ezt a hollandusok magukkal hozták hazájukból és meghonosították távolj gyarmatukon. Az utcákon olyan remek paloták emelkedtek, akár Hagában, Amsterdamban, vagy Rotterdamban.

Az autó kívülről is pazar kinézésű szálloda előtt állott meg, amelynek kapujában egyenruhás portás állott. Libériába öltözött maláji fiúk rohantak az autó felé, hogy onnan pillanatok alatt lekapkodják a bőröndöket és azokkal besiecsenek a szálloda előcsarnokába, ahonnan majd a portás rendelkezése szerint felkísérik az utasokat liften a szobáikba.

Bodonyi Pista és Sárka is hamarosan ott voltak első emeleti erkélyes szobájukban.

— Budapesten, vagy Bécsben sem laktunk kényelmesebben és elegánsabban, — jegyezte meg Pista.

A felesége némán bólintott, Pista pedig folytatta:

— Most azonban egy-két napot nem törődünk semmivel, hanem kipihenjük a hosszú repülő utat. Szép dolog a repülés, de az embernek mégis az a legjobb érzése, ha a biztos földet érzi a lába alatt.

— Én veled mindenütt biztonságban érzem magamat, szárazföldön, vízben, vagy a levegőben, — mondta pirulva Sárka.

10. JULIÁNNA.

Egy teljes hétig csak maguknak éltek, a boldogságuknak.

Amióta hazulról elindultak, az életük csupa hajsza, gyors iramu, pihé-

nés nélküli utazás volt a budapesti pár nap kivételével.

Csupa izgalomban éltek: vajjanak kerülni fog-e az üzött vadként legeltetett Illésházi-Grashügel a millikémet megtalálni? Azután ugyancsak várták a lelküket a hir a Saturnus pusztulásáról. Ez nemesak azt jelentette számukra, hogy Illésházi-Grashügel véglegesen kisiklott a lába közül, de azt is, hogy a főnyeremény is oda van és már csak az jut eszébe amennyi a bankkal történt kiegyenlítő alapján jár.

Volt azonban más körülmény, amely megremegtette őket az angol repülőgép szerencsétlenségével kapcsolatban.

— Te jó Isten, — sópáncodott Sárka — ha elgondolom, hogy esetleg mi repülőgépink is így járhatott volna, akkor már nem élnék.

— Bizony, az ilyen véletlen szerencsétlenségnek minden repülőgép van téve, — mondotta Bodonyi.

Aztán elmondta a feleségének, hogy a batáviai repülőteren, amikor eszúzott a holland pilótától és a uti marsalltól, ez utóbbi mit közölt a repülőgép vezetővel.

— Emlékszel, Sárkám, hogy amikor repülőgépink Teheránt elhagytuk, egyszerre elromlott a rádió, amely utasok számára zenét és híreket közvetített?

— Persze, hogy emlékszem. Mindnyájan bosszankodtunk is ezen a mulasztáson. A rádió által közölt hírek és az állandóan összeköttetésben állottunk a világgal és informálva voltunk különböző eseményekről.

(Folyt. köv.)

Sportesemények

ezélyben a Középeurópa Kupa mérkőzések a svajci csapatok távolmaradása miatt

Középeurópa Kupa botrányok miatt ezt a nagyszerű intézményt a svájci csapatok állásfoglalása miatt újabb konfliktussal. Kiderült ugyanis, hogy a Grasshoppers már azelőtt sem akart résztvenni a Középeurópa Kupa küzdelmeiben és csak a szövetség erős nyomására tért el a szándékától. Ugyanakkor az elhatározták, hogy jövőre nem indulnak a nagyszabású tornában. A Grasshoppers véleményéhez csatlakozott több svájci csapat is, mert az a véleményük, hogy a jelenlegi erőviszonyok miatt a svájci csapatoknak nincsen esélyük az osztrák, olasz, magyar és

cseh csapatokkal szemben. Az elhatározás mutatja a svájci csapatok elkésztését, amit az váltott ki, hogy szakadatlanul vesztesként kénytelenek elhagyni a játékeret. Valószínű, hogy az elhatározást a jövő évi KK mérkőzéseig megváltoztatják és ha másért nem, az anyagi eredményért mégis vállalják a sorozatos vereséget, de ha jövőre is kiltartanak álláspontjuk mellett, akkor visszalépésük esetén legelőbb remény van arra, hogy Romániát két csapat képviselheti a nagy erőpróban. Mert az csak hasznára lehet a román sportnak, ha a romániai egyesületek nagystílusú, jólképzett együttesekkel kerülnek szembe.

ban, főleg Biled-Billéd környékén, természetesen kender pedig minőségben megközelíti a jugoszláv-olasz minőségeket. Csak ott volt a baj, hogy hozzáértés nélkül fogtak hozzá a dolgokhoz. Mindenekelőtt vetőmagot hoztak, még pedig kendermagot Magyarországról és lenmagot a balti országokból, mindkettőt vagonszámra. A lenmag oly nagy késéssel érkezett meg, hogy elültetéséről szó sem lehetett. A kendermagot főleg Gorjme gyében, a miniszterelnök szűkebb patriájában, osztották ki a földmivesek között. Elfelejtették azonban előzetesen kipróbálni, hogy a hozatott mag

megfelel-e a talajnak. Így azután több ezer hektáron kender nőtt ugyan ki, de két-kétélméter magas kender helyett elsatnyult, egy méternél alig magasabb, növényzet borította a talajt, mely magtermelésre alkalmas lehet talán, de csak egészen gyenge minőségű kender ad. Hozzájárult ehhez, hogy az állami kenderfonó építése szintén dugába dőlt. A kender és lenfronton egyszerre nagy hallgatás kezdődött, csak a gazdák, akik kenderrel kezdtek termelni, panaszkodnak. Pedig nem történt más, mint hogy akciót kezdtek anélkül, hogy megkérdezték volna a szakembereket.

VISSZAVÁNDOROL A ROMÁNIAI ARANY. A Nemzeti Bank hivatalos közleményét adott ki, hogy nemsokára elhozza az eddigi Franciaországban tartott aranykészleteit, amelyek tekintélyes értéket és mennyiséget képviselnek. Nem kevesebb mint 619 rud aranyat szállítanak Romániába 7818 kilo súlyban, azonkívül pedig 950.000 arany font sterlinget aranyérme alakjában és 6956 kilo súlyban. Ezt a hatalmas mennyiségű aranyat a Nemzeti Bank bucarestij safejében helyezik el.

Véleménytelések a banktörvény rendeleti uton való módosítása körül. Bucurestiből jelentik, hogy a banktörvény rendeleti uton történő módosítását, melyet már több ízben megcáfoltak, mégis keresztülvizsik. Constantinescu Mitita bankkormányzó ragaszkodik a módosításhoz, viszont a nagybankok ellene vannak. Cancicov pénzügyminiszter kijelentette, hogy csak abban az esetben hajlandó a banktörvény módosítását rendeleti uton keresztülvinni, ha abba a legfelső banktanács összes tagjai egyhanguan beleegyeznek. Jelenleg a bankkormányzó egész erélyét latbatveti, hogy a legfelső banktanács egyhangu hozzájárulását megnyerje.

Megszilárdultak a hegyaljai borárak. Aradról jelentik, hogy a Hegyalja pincéiben jelenleg 36.000 hektoliter exportképes bor van raktáron. A kormány Pancotán egy központi pincészetet állított fel, amelyben a kivitelre szánt borokat standardizálják. Egyelőre a kiviteli kilátások meglehetősen gyengék, mert csak Csehországban van Romániának behozatali kontingense, az is csupán 1000 hektoliter. Már ez a kis kiviteli lehetőség is szilárdítón hatott ki a hegyaljai borárakra, amennyiben az 1936-os bor 4-6, a régi borok pedig 7-14 leibe kerülnek literenkint.

Gyógyítható-e a férfigyengeség?

Igen.

Bármilyen legyen az impotenciának oka, féltékenység, a mirigyek rossz működése, vagy előrehaladott kor, egy célszerű kezelés tökéletesen helyreállíthat mindent. De egy ilyen kezelésnek két feltételt kell teljesítenie: ne ártson az egészségnek és vissza kell adnia a férfinek szexuális képességeit, anélkül, hogy fáradságot okozna.

A Reton-tabletták ebben a tekintetben utólráhatatlanok.

Reton egy teljesen új bázis és ismételt kísérletezések alapján lett készítve, amelyek végül eredményhez vezettek.

A Reton hatása felülmúlja az összes várakozásokat: naponta 3 tablettával való kúra visszazserzi a férfi számára, aki szexuális depresszióban szenved, a fiatalság erejét.

Egy Reton-tablettát tartalmazó és kapható gyógyszerárakban és Vidékre 110 lei, a pénz előre való beküldése mellett küldhető. Vezérképviselet: E. & L. Cioara, Str. Sperantei 37, Bucuresti III.

Zavarok a tengerikivitel betiltása körül. Megirtuk, hogy a kormány július 23-án azonnali hatállyal betiltotta a tengeri kivitelét. A vámvezérgazgatóság ezt az azonnali hatályt úgy értelmezi, hogy még azon tengerimennyiségek kivitelét sem engedélyezi, melyek a betiltás pillanatában berakás alatt voltak. Éppen ezért a gabonakereskedők országos szövetsége közbenjárt a szövetségi miniszteriumnál, hogy legalább azon tengerimennyiségek kivitelét engedélyezze, mely a betiltás pillanatában berakás alatt volt, vagy már uszályhajókra vagy nemzetközi vagonokra voltak rakva. Ezt a kérdést a kormány gazdasági bizottságának legközelebbi ülésén döntenek el.

Butorvásárlás

előtt okvetlen tekintse meg Timisoara legnagyobb butoráruházát **Coop. „Construcția și Mobila Modernă“** (volt ECKER) IV., Bulv. Berthelot 14 sz. Telefon 5-75

NEM VALTOZNAK A MAXIMÁLIS ÁRAK. A város ármegállapító bizottsága tegnap délelőtt ülést tartott, amelyen foglalkozott az augusztus hónapra szóló maximális árak megállapításával. A bizottság tagjai között az a vélemény alakult ki, hogy a jelenlegi maximális árak megváltoztatására nincsen ok és ezért azt javasolja a város ideiglenes bizottságának, hogy a júliusi árakat hagyja meg változatlanul augusztusra is.

Emelkedik a kukorica ára. A bányászati gabonapiacra a buza iránti érdeklődés teljesen ellanyhult és a piac üzletlenségre. Ezzel szemben a tengeri iránti kereslet növekedett és az élénk érdeklődés következtében jelentős ár-emelkedés történt. A piaci árak a következők: új buza 78 kilós 440, új buza 80 kilós 445, tengeri 325-330, régi zab 360, új zab 300, új takarmányárpa 330, új tavaszi árpa 350, korpa 300, káposztarepce 720, bányászati repce 700, tökmag 820, kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból 800, nagymalmi liszt 820 lei száz kilónként.

Valuták magánárfolyama. (Az első szám a vételt, a másik az eladást jelenti). Francia frank 6.80-7.20, svájci frank 40-40.50, dollár 170-174, angol font 820-840, olasz lira 7-7.40, osztrák schilling 33.20-33.60, pengő 34-34.50, dinár 3.60-3.75, cseh korona 6-6.30, Napoleon arany 1080-1120, arany font 1380-1420.

Valuták hivatalos árfolyama. (Az első szám a vételt, a másik az eladást jelenti) Francia frank 5.70-6.10, svájci frank 30.36-32.78, angol font 669.30-696.98, olasz lira —-7.40, dollár 136.62-144.95, belgas 22.70-24.80, holland forint 70.38-77.24, cseh korona 4.76-4.90, osztrák schilling 23.50-27.50, magyar pengő 27.50-29.50, német márka —-45, dinár 2.85-3.

A Carol kupa döntője
Carol kupa döntőmérkőzését a déli és déli ligák válogatott labdarúgó csapatai között szeptember elején tűzték ki. A kupamérkőzés alvával jegyenként öt leit szednek az összeget a tragikus körülmények között meghalt Guga, a volt válogatott játékos özvegyének rendezésére bocsátják.

NYOLC ÉS FELEZER KILÓMÉTER KERÉKPÁRON

Franciaország körüli kerékpárversenyt ért. A nagyszabású versenyt a francia versenyzők visszalépése folytán a francia Lapebie nyerte meg, aki a 4415 méteres utat husz szakaszban 138 óra

58 perc 31 másodperc alatt tette meg. Második az olasz Viccini, harmadik a svájci Amberg lett. A csapatversenyt is Franciaország nyerte meg.

Humis Görögországban játszik

Az athéni Atletikon Vima című sportlap nyilatkozatot közöl Humistól, a Venus nagyszerű játékosától, ki a lap munkatársa előtt kijelentette, hogy nem tér vissza Bucurestibe. A nyilatkozatban Humis bucsút vesz a Venus játékosaitól. A lap hozzáfűzi még, hogy a kitűnő csatár az Ethnikos nevű egyesület csapatában fog játszani, ha a Venus nem tagadja meg kiadatását.

KÖZGAZDASÁG

Vámellenőrzés a határtól az utas lakásáig

Nemzeti bank — mint megirtuk engedélyezte, hogy a külföldre utazó román alattvalók kétezer lej értékű vihessek magukkal valutát, anélkül, hogy ezt utlevélükben fel kell tüntetni. Ebből azonban legkevesebb ezer lej értékben vihetnek koronát, pengőt, vagy schillinget, a többinek más valutában kell lennie. Ezenkívül az utasok kétezer lej értékű vihetnek magukkal, de csak a külföldre utazókat és onnan hazatérőket érdekli az is, hogy rövidszigorítják a vámállomásokon az ellenőrzést. Az erre vonatkozó tervezést van kidolgozás alatt a vám-

ügyek vezérgazgatóságánál. A tervezet főbb rendelkezései a következők: 1. A külföldről hazatérőket nemcsak a határállomásokon vizsgálják meg, hanem az ellenőrzést ezenkívül a lakóhelyükig való továbbutazás során is gyakorolhatják velük szemben. 2. Azokat a hajóparancsnokokat, akik a csempésztést előmozdítják, börtönbüntetéssel és nagyobb pénzbürtóval sújtják. 3. A hajók áruikat csak a kikötőkben rakhatják ki. 4. A vámtisztviselőknél jogában áll az ellenőrzést akkor is gyakorolni, illetve megisméltetni, ha az áru már keresztülhaladt a vámállomáson.

Utasok kommunikációval szaktudás nélkül nem lehet kenderiparát teremteni

Ugyanolyan időben szinte mindennap a kormány len- és kenderakciójáról cikkezett a bucarestij sajtó. Ez akkor történt, amikor a kormány tervezték, hogy hatalmas arányokban kiépíti a honj len- és kendertermelését. Ez a szándék egy időn keresztül kommunikáció tömkelegében jutott kiadásra, amelyekkel kedvező lég-

kör akartak teremteni a gazdák között a len- és kendertermelésnek. Az eszme maga helyes volt. Romániában fölülte alkalmas területek vannak úgy a kender, mint a lentermelés számára. Békeidőkben például a pécsi lengyár a legjobb lennyersanyagot San-Gheorghie-Sepsiszentgyörgy vidékéről kapta, a Bányász-

